**Egzamin ustny dla kandydatów na tłumaczy przysięgłych języka ukraińskiego**

**(tłumaczenie a vista)**

Data egzaminu: ……………………… r. Tekst ukraiński nr 4

**Біткойн / Bitcoin**

Багато банкірів вважають біткойн виключно спекулятивним об’єктом, інші цінують віртуальні монети як «цифрове золото».

Скептики вже давно говорять, що ці віртуальні монети (чи токени) з інтернету повністю зіткані з фантазії. Там немає нічого, крім дутої оцінки, кажуть критики.

Прихильники пропагують криптовалюти не лише як захист від інфляції, а й як квазіуніверсальне рішення для проблем майбутнього. За останні роки дедалі більше інвесторів вирішили використовувати цифрову монету як сховище цінностей, особливо на тлі різкого зростання кількості грошей. Біткойн був першим прикладом цифрового платіжного засобу на основі блокчейну. У 2009 році його запровадив програміст чи група, яка назвалася Сатоші Накамото. Блокчейн — це своєрідний реєстр, яким керують із різних комп’ютерів (вузлів) і який дозволяє здійснювати електронні перекази цінностей навіть за межами усталеної банківської системи. Для генерування біткойнів
за допомогою складних обчислювальних операцій необхідно багато енергії. Більшість людей накопичує цю валюту як «цифрове золото», щоб захиститися від наслідків знецінення грошей, а не використовує для оплати.

Однак інвестиційну радість затьмарює потужний супротивний рух, який виник
в останні роки: щораз більше центральних банків працюють над запуском власних цифрових валют. Останнім переляком для крипторинку було оголошення Федеральної резервної системи (ФРС) США про намір розглянути введення цифрового долара. ФРС аж ніяк не перший, але, можливо, найефективніший центральний банк, що працює над таким проектом. Європейський центральний банк (ЄЦБ) і Банк Англії представили схожі проекти минулого року. Народний банк Китаю вже навіть запустив цифровий юань
у Шанхаї.

Матеріал друкованого видання

„ТИЖДЕНЬ” № 5 (741) 2 лютого 2022